

關 西 大 學

文 學 論 集

第七十四卷 第一・二合併号

令和六年九月

- 放射線測定器による γ 線計測と地理学でのデータ活用
..... 黒 木 貴 一 (1)
- 中国語の検定試験における文語使用..... 石 崎 博 志 (13)
- Ambiguity in Japanese-to-English Literary Translation as Manifested
in Kawabata's *Izu no odoriko* Richard DONOVAN (39)
- クセノファネスと神..... 中 澤 務 (59)
- 集落研究における集合的記憶の活用
—沖縄県今帰仁村謝名集落を事例に2—..... 松 井 幸 一 (85)
楊 珺 屹
- 「孤島」時期上海の映画館と映画説明書
—『亜洲影訊』を例として..... 菅 原 慶 乃 (99)
- École française : une illusion méritocratique ?
..... Adriana RICO-YOKOYAMA (125)
- 「検使見合書留」(二)
—江戸中後期の京都代官に関する史料の紹介と分析—
..... 小 倉 宗 (1)
- 江戸幕府と諸藩の刑法改正と明清法の影響..... 松 浦 章 (33)
- 教育学におけるメディア論の再構成
—城戸幡太郎の教具論を手がかりに—..... 山 田 直 之 (59)
松 田 充
- ロゴスよりも先なるもの—意味としての〈中〉..... 木 岡 伸 夫 (79)

關 西 大 學 文 學 會

執筆者紹介

黒 木 貴 一	本学文学部教授 (自 然 地 理 学)
石 崎 博 志	本学文学部教授 (中 国 語 学)
Richard DONOVAN	本学文学部准教授 (翻 訳 学)
中 澤 務	本学文学部教授 (哲 学 ・ 倫 理 学)
松 井 幸 一	本学文学部准教授 (歴 史 地 理 学)
楊 珺 屹	本学文学研究科 (文 化 地 理 学)
菅 原 慶 乃	本学文学部教授 (映 画 史)
Adriana RICO-YOKOYAMA	本学文学部教授 (現代フランスの社会・政治・文化状況における言説分析)
小 倉 宗	本学文学部教授 (日 本 近 世 史)
松 浦 章	本学名誉教授 (中国近世近代史・東アジア文化交渉学)
山 田 直 之	本学文学部准教授 (教育哲学・教育思想史)
松 田 充	兵庫教育大学准教授 (教 育 方 法 学)
木 岡 伸 夫	本学名誉教授 (哲 学)

令和六年九月十八日発行（非売品）

關西大學
文學論集 第七十四卷
第一・二合併号

大阪府吹田市山手町三丁目三番二五号

關西大學文學部内

編集兼
発行人 關西大學文學會

大阪府吹田市山手町三丁目三番三五号

発行所 關西大學文學會

尼崎市下坂部三丁目九番一〇号

印刷所 尼崎印刷株式会社

關西大学からの補助（または一部補助）
による刊行

ESSAYS AND STUDIES

BY MEMBERS OF
THE FACULTY OF LETTERS
SEPTEMBER 2024

VOLUME LXXIV

NUMBER 1・2

- Gamma-ray measurement using a radiation measuring device and
data utilization in geography KUROKI Takahito (1)
- Formal Written Chinese in Proficiency Tests:
Analysis Across Proficiency Levels ISHIZAKI Hiroshi (13)
- Ambiguity in Japanese-to-English Literary Translation as Manifested
in Kawabata's *Izu no odoriko* Richard DONOVAN (39)
- Xenophanes' Theology NAKAZAWA Tsutomu (59)
- The Use of Collective Memory in Settlement Studies:
A Case Study in Jana, Nakijin Village 2 MATSUI Koichi (85)
YANG Junyi
- Cinemas and Brochures during the "Solitary Island" Period in Shanghai:
A Case Study of *Asia Theatres News* SUGAWARA Yoshino (99)
- École française : une illusion méritocratique ?
..... Adriana RICO-YOKOYAMA (125)
- Kenshi Miawase Kakitome (2):
Transcription and Analysis of Historical Sources about Kyoto Daikan
in the Latter Half of the Edo Period OGURA Takashi (1)
- Penal law revisions of the Edo Shogunate and various domains and
the influence of the Ming and Qing laws MATSUURA Akira (33)
- Reconstructing Media Theory in Education:
Based on Kido Mantaro's Discussion of Teaching tools
..... YAMADA Naoyuki (59)
MATSUDA Mitsuru
- The Prior to *logos*: The "Middle" as Significance KIOKA Nobuo (79)

KANSAI UNIVERSITY
OSAKA, JAPAN